TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 62/2020/QĐST-KDTM	*Quận 12, ngày 03 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 4/2020/TLST-KDTM ngày 06 tháng 01 năm 2020,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Cổ phần B.

Trụ sở: Đường D1&N3 Khu công nghiệp NTU, phường KB, thị xã TU, tỉnh Bình Dương.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Văn H. T-chức vụ: Tổng Giám đốc.

Bị đơn: Công ty TNHH Xây dựng T. H.

Trụ sở: khu phố 3, phường Thới An, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Phạm Thị K-chức vụ: Nhân viên.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Về nghĩa vụ thanh toán: Công ty TNHH Xây dựng T. H có trách nhiệm trả cho Công ty Cổ phần B số tiền còn nợ theo Hợp đồng nguyên tắc số BM010817/HĐNT ngày 01/8/2017 giữa các bên là 46.862.250đ (bốn mươi sáu triệu tám trăm sáu mươi hai ngàn hai trăm năm mươi đồng), không yêu cầu tính lãi, với lịch thanh toán như sau:

- Vào ngày 01/9/2020 (dương lịch) trả 15.000.0000đ (mười lăm triệu đồng);

- Vào ngày 01/10/2020 (dương lịch) trả 15.000.0000đ (mười lăm triệu đồng);

- Vào ngày 31/11/2020 trả dứt số tiền còn lại.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án nếu bị đơn chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền thì bị đơn còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015. Thi hành tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.2 Án phí: 1.500.000đ (một triệu năm trăm ngàn đồng) bị đơn Công ty TNHH Xây dựng T. H phải nộp tại Chi cục Thi hành án Dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh. Hoàn lại cho nguyên đơn Công ty Cổ phần B số tiền tạm ứng án phí 7.333.573 đồng đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí Tòa án số AA/2019/0108210 ngày 06/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự năm 2008.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- VKSND Quận 12;
- Chi cục THADS Quận 12;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trương Hữu Hạnh